

NUEVA SERIE 100



EIS 
Electrónica Integral de Sonido

nueva serie 100

Sólo tiene que escuchar You only have to listen



La evolución de nuestra
clásica Serie 100

NUEVA
SERIE 100

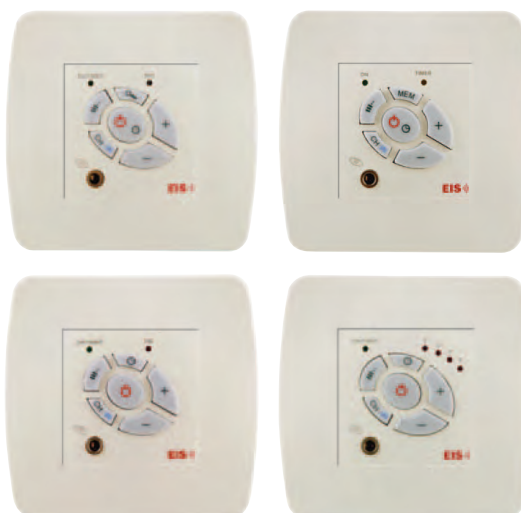
*The evolution
from our
classic
100 Series*

Sólo cuatro
mandos...
definen una
completa gama

Un nuevo diseño

A new design

*Just four controls
define a full range*



(INTUITIVA)

+
prestaciones
avanzadas

Encender, escuchar y apagar...,
pero con más prestaciones. *Turn on, listen and turn off...,
except it has more features.*

(INTUITIVE)

+
the latest
features

(SENCILLA)

+
fácil
instalación

Más funciones en un solo
módulo. La gama completa se
define con tan solo 4 mandos,
simplificando la instalación. *More functions in a single device.
the full range is defined by just
4 controls, making installation
more simple.*

(SIMPLE)

+
easy
installation

(MODERNA)

+
acorde con
nuestro tiempo

Nuevo diseño, moderno
y atractivo, incorporando
las últimas novedades
técnicas y estéticas. *New contemporary and attractive
design, including the latest
technical advances and a fresh
look.*

(MODERN)

+
in step with
the times

(UNIVERSAL)

+
accesible
a todos

Fácilmente adaptable
a los mecanismos eléctricos
de 45 x 45 mm
en caja universal. *Easily adaptable to market
electrical gear in
a 45 x 45 mm
universal box.*

(UNIVERSAL)

+
at everyone's reach

Viviendas, hoteles, oficinas, etc.

Homes, hotels, offices, etc.



ENTRADAS DE SONIDO

SOUND INPUT DEVICES

ENTRADA DE SONIDO 2 CANALES	TWO-CHANNEL SOUND INPUT
2 canales estéreo desde entrada discman. Ajuste de nivel. Indicador luminoso de nivel OK. Tecla encendido de la instalación. Tecla activación de telecontrol. Indicadores luminosos de encendido y telecontrol.	<i>Two-channel stereo from Discman lead. Level adjustment. LED illuminated at appropriate level Switch-on button. Remote control button. LED illuminates when in use and when switched to remote control.</i>

MODELO	MODEL		
311 91	1		



ENTRADA DE SONIDO 4 CANALES	FOUR-CHANNEL SOUND INPUT
4 canales desde entrada discman. Ajuste de nivel. Indicador luminoso de nivel OK. Tecla encendido de la instalación. Tecla activación de telecontrol. Indicadores luminosos de encendido y telecontrol.	<i>Four-channel stereo from Discman lead. Level adjustment. LED illuminated at appropriate level. Switch-on button. Remote control button. LED illuminates when in use and when switched to remote control.</i>

MODELO	MODEL		
311 92	1		



ENTRADA DE SONIDO 1 CANAL Y SINTONIZADOR FM	ONE-CHANNEL SOUND INPUT WITH FM TUNER
1 canal estéreo desde entrada discman. Ajuste de nivel. Indicador luminoso de nivel OK. Sintonizador de FM estéreo (canal 2). Scan automático, búsqueda y memoria de emisoras. Indicador luminoso de nivel para FM. Posibilidad de Scan remoto desde los mandos. Salida de línea estéreo para ambos canales. Tecla encendido de la instalación. Tecla activación de telecontrol. Indicadores luminosos de encendido y telecontrol.	<i>One-channel stereo from Discman lead. Level adjustment. LED illuminated at appropriate level. Stereo FM tuner (channel 2). Automatic scan, seek and station pre-sets LED illuminated at appropriate FM level. Remote scan from control units. Stereo line out for both channels. Installation switch on button. Remote control activation button. LED illuminates when in use and when switched to remote control.</i>

MODELO	MODEL		
311 93	1		



MEDIDAS ENTRADAS DE SONIDO

Medidas hueco aconsejado en mm:
116 x 54, fondo 36

MEASUREMENTS SOUND INPUT DEVICES

Cavity measurements in mm:
116 x 54, depth 36

CARÁTULAS PARA ENTRADAS DE SONIDO

SOUND INPUT FACE COVERS

2 CANALES TWO-CHANNEL			4 CANALES FOUR-CHANNEL			1 CANAL + SINTONIZADOR FM ONE-CHANNEL + FM TUNER		
MODELO	MODEL		MODELO	MODEL		MODELO	MODEL	
	311 01	5		311 02	5		311 03	5
	311 11	5		311 12	5		311 13	5
	311 21	5		311 22	5		311 23	5



MEDIDAS CARÁTULAS DE SONIDO

Medidas exteriores en mm:
99 x 51

MEASUREMENTS SOUND INPUT FACE COVERS

Exterior measurements in mm:
99 x 51

MANDOS

CONTROL UNITS

MANDO 2 CANALES	TWO-CHANNEL CONTROL UNIT	MODELO	MODEL		
Entrada de 2 canales desde la central. Entrada discman. Recepción de avisos. Salida estéreo 1 + 1W sobre 16Ω (selector mono/estéreo). Función sleep. Indicador luminoso de encendido y sleep. Telecontrol de la fuente de sonido. Scan remoto del sintonizador de la central. Función 'ideal' y 'no molesten'.	<i>Two-channel input from the central unit. Discman input. Receives intercom calls. 1+1W stereo output on 16Ω (mono/stereo selector). Sleep function. LED illuminates when in use and when in sleep mode. Remote control of sound source. Remote scan of central unit tuner. "Ideal" and "Do Not Disturb" modes.</i>	321 91	1		
MANDO 4 CANALES	FOUR-CHANNEL CONTROL UNIT	MODELO	MODEL		
Entrada de 2 canales estéreo y 2 canales mono desde la central. Entrada discman. Recepción de avisos. Salida mono 1W sobre 16Ω. Función sleep. Indicadores luminosos de encendido, sleep y cada canal de música. Telecontrol de la fuente de sonido. Scan remoto del sintonizador de la central. Función 'ideal' y 'no molesten'.	<i>Two-channel stereo and two-channel mono input from the central unit. Discman input. Receives intercom calls. 1W mono output on 16Ω. Sleep function. LED illuminates when in use, when in sleep mode and at each music channel. Remote control of sound source. Remote scan of central unit tuner. "Ideal" and "Do Not Disturb" modes.</i>	321 95	1		
MANDO 1 CANAL CON SINTONIZADOR FM	ONE-CHANNEL CONTROL UNIT WITH FM TUNER	MODELO	MODEL		
Entrada de 1 canal desde la central. Entrada discman. Sintonizador de FM estéreo. Scan automático, búsqueda y memoria de emisoras. Recepción de avisos. Salida estéreo 1+1W sobre 16Ω (selector mono/estéreo). Función sleep. Indicadores luminosos de encendido, sleep y FM. Telecontrol de la fuente de sonido. Función 'ideal' y 'no molesten'.	<i>One-channel input from the central unit. Discman input. Stereo FM tuner. Automatic scan, seek and station presets. Receives intercom calls. 1+1W stereo output on 16Ω (mono/stereo selector). Sleep function. LED illuminates when in use, when in sleep mode, and at FM. Remote control of sound source. "Ideal" and "Do Not Disturb" modes.</i>	321 96	1		
MANDO 2 CANALES Y LLAMADA GENERAL	TWO-CHANNEL CONTROL UNIT WITH GENERAL INTERCOM CALLS	MODELO	MODEL		
Entrada de 2 canales desde la central. Entrada discman. Recepción de avisos. Envío de avisos con llamada general. Función niñera vox-control. Salida estéreo 1+1W sobre 16Ω (selector mono/estéreo). Función sleep. Indicador luminoso de encendido, sleep y niñera. Telecontrol de la fuente de sonido. Scan remoto del sintonizador de la central. Función 'ideal' y 'no molesten'.	<i>Two-channel input from the central unit. Discman input. Receives intercom calls. Transmits intercommunication with general calls. Vox-control baby monitor function. 1+1W stereo output on 16Ω (mono/stereo selector). Sleep function. LED illuminates when in use, when in sleep mode and when in baby monitor mode. Remote control of sound source. Remote scan of central unit tuner. "Ideal" and "Do Not Disturb" modes.</i>	321 99	1		



MEDIDAS MANDOS

Medidas hueco aconsejado en mm:
45 x 45, fondo 36
Corona diámetro en mm: 56

MEASUREMENTS CONTROL UNITS

Cavity measurements in mm:
45 x 45, depth 36
Diameter of crown in mm: 56

CARÁTULAS PARA MANDOS

CONTROL UNIT FACE COVERS

2 CANALES TWO-CHANNEL			4 CANALES FOUR-CHANNEL			1 CANAL+SINTONIZADOR FM ONE-CHANNEL + FM TUNER		2 CANALES+LLAMADA GENERAL TWO-CHANNEL + GENERAL INTERCOM CALLS	
MODELO	MODEL		MODELO	MODEL		MODELO	MODEL	MODELO	MODEL
	321 01	10	321 05	10		321 06	10	321 09	10
	321 11	10	321 15	10		321 16	10	321 19	10
	321 21	10	321 25	10		321 26	10	321 29	10



MEDIDAS CARÁTULAS

Medidas exteriores en mm:
45 x 45

MEASUREMENTS CONTROL UNIT FACE COVERS

Exterior measurements in mm:
45 x 45

FUENTES DE ALIMENTACIÓN

POWER SUPPLY UNITS

FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE 14W 14W POWER SUPPLY UNIT

Indicador de modo de funcionamiento. Entradas para encendido remoto y telecontrol. Salida de tensión para tomas de red exteriores telecontroladas. Funcionamiento como fuente principal o auxiliar.

Medidas exteriores en mm:
118 x 70 x 48

LED illuminates when in use. Remote and telecontrol switch on inputs. Voltage output for external feeding points of other power sources to network for remote control. Use as primary or auxiliary power source.

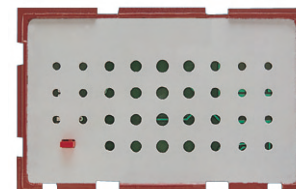
Exterior measurements in mm:
118 x 70 x 48

MODELO MODEL

112 95



1



FUENTE DE ALIMENTACIÓN CONMUTADA DE 30W 30W SWITCHING POWER SUPPLY UNIT

Indicador de modo de funcionamiento. Entradas para encendido remoto y telecontrol. Salida de tensión para tomas de red exteriores telecontroladas. Funcionamiento como fuente principal o auxiliar.

Medidas exteriores en mm:
118 x 70 x 48

LED illuminates when in use. Remote and telecontrol switch on inputs. Voltage output for external feeding points of other power sources to network for remote control. Use as primary or auxiliary power source.

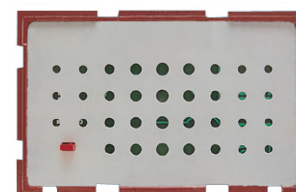
Exterior measurements in mm:
110 x 70 x 48

MODELO MODEL

112 96



1



FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE 30W 30W POWER SUPPLY UNIT

Indicador de modo de funcionamiento. Entradas para encendido remoto y telecontrol. Salida de tensión para tomas de red exteriores telecontroladas. Funcionamiento como fuente principal o auxiliar.

Medidas exteriores en mm:
196 x 122 x 52

Medidas hueco aconsejado en mm:
160 x 100, fondo 50

Medidas frontal en mm:
143 x 95

LED illuminates when in use. Remote and telecontrol switch on inputs. Voltage output for external feeding points of other power sources to network for remote control. Use as primary or auxiliary power source.

Exterior measurements in mm:
196 x 122 x 52

Cavity measurements in mm:
160 x 100, depth 50

Front measurements in mm:
143 x 95

MODELO MODEL

112 04



1



Montaje entrada de sonido de la Nueva Serie 100 Ref. 313 91/92/93 con carátula Ref. 311 01/02/03... y marco para central y fuente de alimentación Ref. 194 05/15/25.

New 100 Series sound input, Ref. 313 91/92/93, installation with cover plate Ref. 311 01/02/... and cover plater for power supply and central unit Ref. 194 05/15/25.



nueva serie 100

MARCOS

FRONT TRIMS

CARÁTULA FUENTE ALIMENTACIÓN + CENTRAL

COVER PLATE FOR POWER SUPPLY + CENTRAL UNIT

Marco y frontal con chasis metálico y base de red para conjunto de fuente de alimentación Ref. 112 95 o 112 96 y central Ref. 414 91 o 414 92. Para alojar en caja de empotrar Ref. 182 03.

Medidas exteriores en mm:
290 x 148

Medidas hueco aconsejado en mm:
235 x 105, fondo 45

Suplemento para colocación en superficie
Ref. 185 06 en capítulo de Accesorios

Front cover plate with carriage and power supply base for the set comprising power supply unit Ref. 112 95, 112 96 and central unit Ref. 414 91, 414 92. Fits built-in housing case Ref. 182 03.

Exterior measurements in mm:
290 x 148

Cavity measurements in mm:
235 x 105, depth 45

Surface housing Ref. 185 06, in the Accessories chapter.

MODELO	MODEL		
194 05	1		
194 15	1		
194 25	1		



CARÁTULA FUENTE ALIMENTACIÓN + CENTRAL

COVER PLATE FOR POWER SUPPLY + CENTRAL UNIT

Marco y frontal con chasis metálico para conjunto de fuente de alimentación Ref. 112 95 o 112 96 y central Ref. 414 91 o 414 92.

Medidas exteriores en mm:
230 x 148

Medidas hueco aconsejado en mm:
125 x 125, fondo 45

Front cover plate with carriage for the set comprising power supply unit Ref. 112 95, 112 96 and central unit Ref. 414 91, 414 92. Fits built-in housing case Ref. 182 03.

Exterior measurements in mm:
230 x 148

Cavity measurements in mm:
125 x 125, depth 45

MODELO	MODEL		
194 04	1		
194 14	1		
194 24	1		



MARCO FUENTE ALIMENTACIÓN

POWER SUPPLY FRONT TRIM

Marco embellecedor para fuentes de alimentación y etapas de potencia. Para alojar en caja de empotrar Ref. 182 05.

Medidas exteriores en mm:
202 x 135

Suplemento para colocación en superficie
Ref. 183 05 en capítulo de Accesorios.

Front trim for power supply and power amplifiers. Fits built-in housing case Ref. 182 05.

Exterior measurements in mm:
202 x 135

Surface housing Ref. 183 06, in the Accessories chapter.

MODELO	MODEL		
195 01	1		



MARCO UN MÓDULO

ONE UNIT FRAME

Marco embellecedor cuadrado Nueva Serie 100 con chasis metálico para un solo módulo. Para alojar en caja de empotrar de un módulo Ref. 182 01 o en cualquier caja universal de 45 x 45.

Medidas exteriores en mm:
84 x 80

Suplemento para colocación en superficie
Ref. 183 05 en capítulo de Accesorios.

Frame (curved corners) with carriage to enhance the appearance of the New 100 Series control unit. Fits built-in housing case Ref. 182 01 or other 45 x 45 mm built-in housing cases.

Exterior measurements in mm:
84 x 80

Surface housing Ref. 183 06, in the Accessories chapter.

MODELO	MODEL		
391 01	10		
391 11	10		
391 21	10		

